

hu Szerelési útmutató

ro Instrucțiuni de montaj

uk Інструкція з монтажу

cs Montážní návod

sk Montážny návod

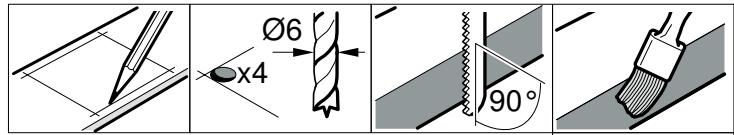
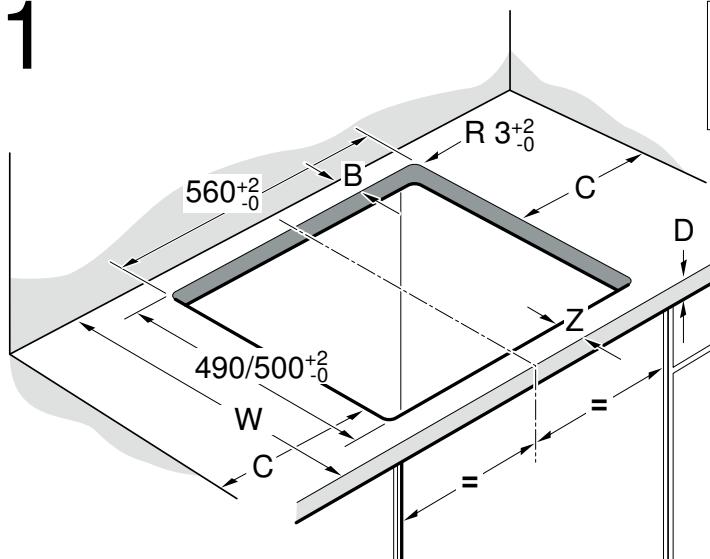
et Paigaldusjuhend

lt Montavimo instrukcija

lv Montāžas instrukcija



1

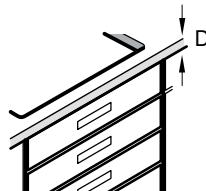


W	B	Z
585 - 600	50	min. 35
> 600	min. 50	min. 50
C = min. 40		



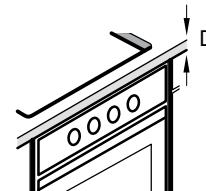
2

a

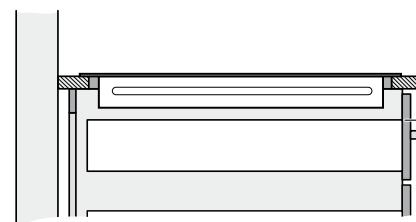


D min. 16

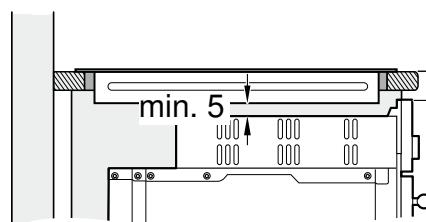
b



D min. 16

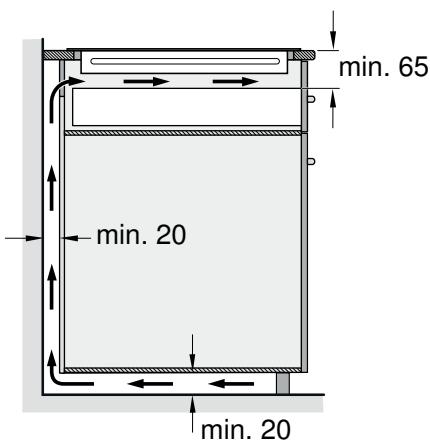


D min. 65

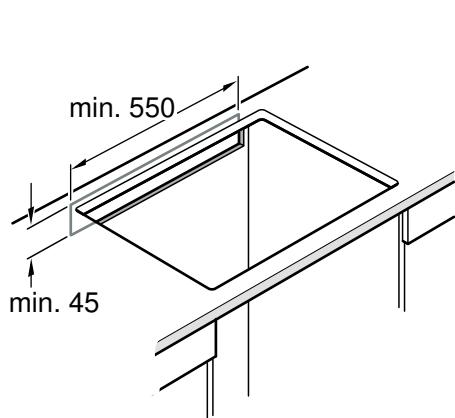


D min. 30

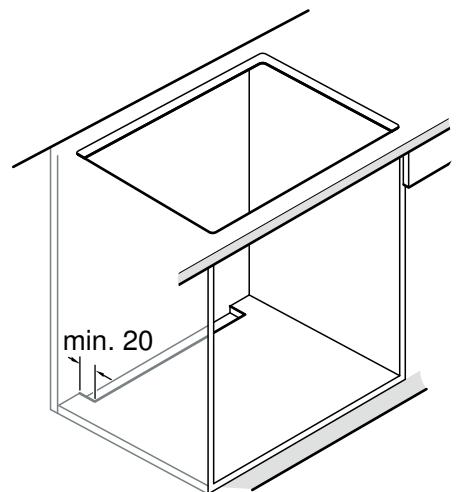
3a



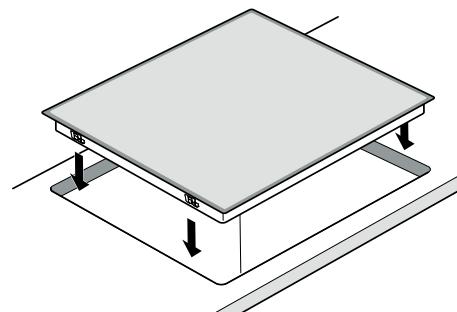
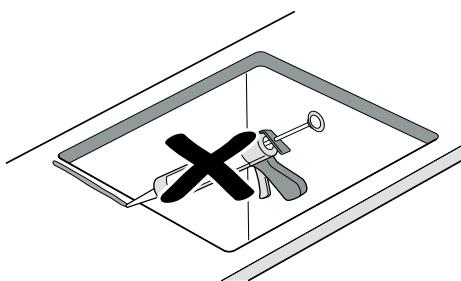
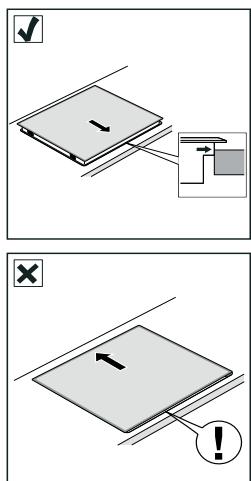
3b



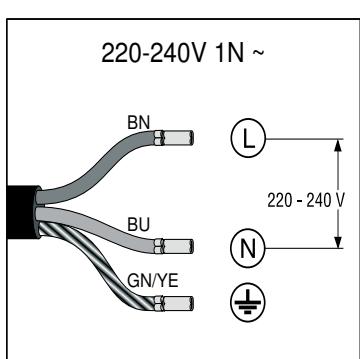
3c

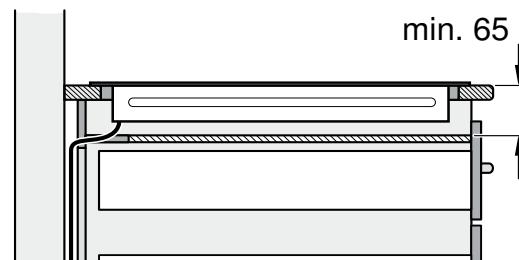
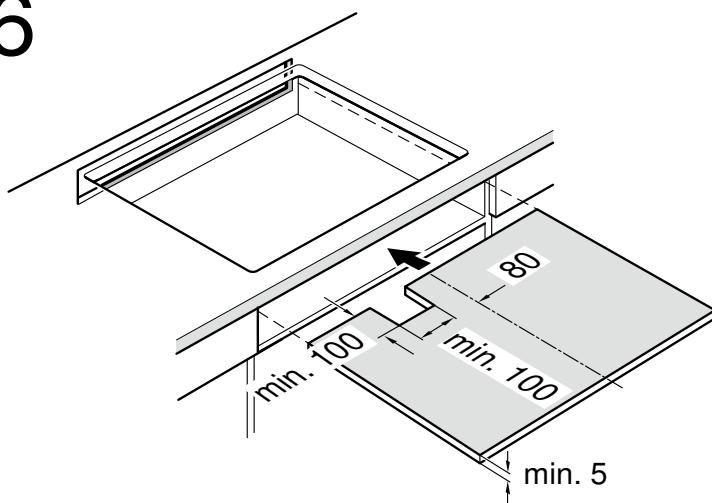


4



5





hu

Fontos megjegyzések

Biztonság: A biztonságos használat csak akkor garantált, ha a készüléket műszaki szempontból és a beszerelési útmutatónak megfelelően szerelte be. A nem megfelelő beszerelésből adódó károk a beszerelőt terhelik.

A beszerelés után győződjön meg arról, hogy a készülék használója nem férhet hozzá az elektromos alkatrészekhez. Jelen készülék használata maximum 4000 méteres magasságban megengedett.

⚠ Elektronikus implantátumot viselők!

A készülék állandó mágneseket tartalmazhat, amelyek az elektronikus implantátumok, pl. szívritmus-szabályozó vagy inzulinpumpa működését befolyásolhatják. Ezért szereléskor tartsa magától legalább 10 cm távolságra a készüléket.

Elektromos csatlakoztatás: Kizárolag megfelelően képzett szakember végezheti. Igazodni kell a helyi áramszolgáltató vállalat előírásaihoz.

A készüléket csatlakoztassa egy rögzített beszerelési háttérhez, és a beszerelési előírások szerint alkalmazzon megfelelő megszakítót.

Csatlakozás típusa: A készülék az I. érintésvédelmi osztályba tartozik, és csak földeléssel rendelkező kábellel együtt használható.

A nem előírásszerű elektromos bekötésből eredő esetleges károkért és nem megfelelő működésért a gyártó semmilyen felelősséget nem vállal.

Szerelés munkalap alá: az indukciós főzőfelület csak szellőzéssel rendelkező fiók vagy sütő fölé építhető be. A főzőfelület alá nem építhető be hűtőszekrény, mosogatógép, szellőzés nélküli sütő vagy mosógép.

Elszívó kürtője: az elszívó kürtője és a főzőfelület közötti távolság legyen legalább akkora, mint az összeszerelési útmutatóban az elszívó kürtőjéhez megadott távolság.

Munkalap: Legyen egyenletes, vízszintes, stabil. Kövesse a munkalap gyártójának utasításait.

- A főzőfelület beépítésére használt munkalapnak kb. 60 kg-os terhelést kell kibírnia. Szükség esetén erősítse meg a munkalapot hő- és vízálló anyaggal.

- A főzőfelület egyenességét csak a beépítés után ellenőrizze.

Garancia: A nem megfelelő üzembel helyezés, csatlakoztatás vagy beszerelés következtében a termékgarancia érvényét veszti.

Utasítás: A készülék belsejében történő javításokat, beleértve a hálózati kábel cseréjét, csak a vevőszolgálat megfelelő képzettséggel rendelkező szakemberei végezhetik el.

A bútorzat előkészítése, 1./2./3. ábra

Konyhabútor: Legyen legalább 90 °C-os hőmérsékletnek ellenálló.

Kivágás: A vágási műveletek után távolítsa el a forgácsot.

Vágási felületek: Szigetelje hőálló anyaggal.

Fiók fölött történő szerelés, 2a. ábra

Munkalap: Legyen legalább 16 mm vastag.

Szellőzés: a munkalap felülete és a fiók felső része közötti távolság legyen legalább 65 mm.

Utasítás: Ha a fiókban fémtárgyak, amelyek a légáramlás hatására a főzőfelület szellőzésekor felmelegszzenek, vagy kis, hegyes fémtárgyak, pl. sütőnyársak találhatók, fa elválasztólap szükséges (**6. ábra**).

A főzőfelület alján egy ventilátor található. Elválasztólap nélkül ne tartson a fiókban kis vagy hegyes tárgyat, papírt vagy konyharuhát. Ezek befolyásolhatják a hűtést vagy beszívásuk károsíthatja a ventilátorot. A fiók tartalma és a ventilátorbement között legalább 2 cm távolság legyen.

Sütő fölött történő szerelés, 2b ábra

Munkalap: Legyen legalább 16 mm vastag.

A munkalap felülete és a sütő előlapjának felső része közötti távolság legyen legalább 30 mm.

Utasítás: Ha a főzőfelület és a sütő között nagyobb távolságnak kell lennie, nézzen utána a sütő szerelési útmutatójában.

Szellőzés: A sütő és a főzőfelület közötti távolság legalább 5 mm legyen.

Utasítás: Ha a főzőfelületet más márkatű sütő fölé épít be, fa elválasztó lap használata szükséges (**6. ábra**).

Szellőzés, 3. ábra

A készülék helyes működésének biztosításához szükséges a főzőfelület megfelelő szellőzése.

Mivel a készülék alsó részének szellőzéséhez a friss levegő kielégítő beáramlására van szükség, a bútorokat ennek megfelelően kell felállítani. Ehhez a következőkre van szükség:

- a bútor hátulja és a konyhafal közötti, illetve a munkalap felülete és a fiók felső része közötti minimális távolság (**3a ábra**).
- a bútor hátoldalán fent elhelyezkedő nyílás (**3b ábra**).
- ha a bútor hátuljánál nem áll rendelkezésre a 20 mm minimális távolság, létre kell hozni egy nyílást az alsó résznél (**3c ábra**).

Utasítások

- Ha a készüléket egy főzőszigetbe vagy más, a leírásban nem szereplő helyre épít be, mindenkorban gondoskodjon a főzőfelület megfelelő szellőzéséről.

- Ne zárja le hermetikusan az alsó lábazatot.

A készülék beépítése, 4./5. ábra

Utasítás: A főzőfelület beépítésekor viseljen védőkesztyűt. A nem látható felületek széle éles lehet.

A főzőfelület behelyezése, 4. ábra

A főzőfelületet igazítsa be a beépítési fülke elülső részébe, és helyezze be.

- A hálózati kábelt ne csíptesse be, és ne húzza át éles peremeken. Ha sütő van aláépítve, a vezetéket a sütő hátsó sarkainál húzza át a csatlakozódobozig. A vezetéket úgy építse be, hogy ne érintkezzen a főzőfelület vagy a sütő forró részeivel.
- Csempézett munkalapoknál: a csempefugát szilikongumival tömítse.

A készülék csatlakoztatása, 5. ábra

- Feszültség: láasd a típustáblán.

- Csak a kapcsolási rajznak megfelelően csatlakoztassa:

BN: barna

BU: kék

GN/YE: sárga és zöld

Utasítás: Üzemkészség ellenőrzése: ha a készülék kijelzőjén megjelenik a **U'400, EOS 13** vagy **E**, a készülék nem megfelelően van csatlakoztatva. Válassza le a készüléket az áramellátásról, és ellenőrizze a tápkábel csatlakozását a hálózathoz.

A készülék kiszerelése

Válassza le a készüléket a hálózatról.

Alulról nyomja felfelé a főzőfelületet és vegye ki.

Figyelem!

Károsodások a készüléken! Ne próbálja meg a készüléket felülről kiemelni.

ro

Observații importante

Siguranță: siguranța în timpul utilizării este garantată numai dacă instalarea a fost efectuată în mod corespunzător sub aspect tehnic și în conformitate cu aceste instrucțiuni de montare. Daunele cauzate de o montare inadecvată vor fi responsabilitatea instalatorului.

După instalare trebuie să vă asigurați că utilizatorul nu are acces la componentele electrice.

Acest aparat este omologat pentru a fi utilizat la înălțimi de până la 4000 de metri.

△ Pentru purtătorii de implanturi electronice!

Aparatul poate conține magneti permanenți, care pot perturba funcționarea implanturilor electronice, de ex. stimulator cardiac sau pompe de insulină. Astfel, la montaj trebuie menținută o distanță minimă de 10 cm față de implanturile electronice.

Conexiune electrică: se realizează numai de către un tehnician de specialitate autorizat. Respectați dispozițiile companiei furnizoare de electricitate din zona dumneavoastră.

Aparatul trebuie racordat la o instalație fixă și conform dispozițiilor de instalare, trebuie să se monteze separatoare corespunzătoare.

Tip de conexiune: aparatul aparține clasei de protecție I și poate fi utilizat doar cu o conexiune printr-un conductor de legare la pământ.

Fabricantul nu își asumă responsabilitatea pentru funcționarea inadecvată și pentru posibilele daune provocate de instalațiile electrice inadecvate.

Montaj sub blatul de lucru: Plita cu inducție poate fi instalată doar deasupra sertarelor sau cupoarelor cu ventilator. Sub plită nu pot fi montate frigidere, mașini de spălat vase, cupoare fără ventilație sau mașini de spălat rufe.

Coș de tiraj: distanța dintre coșul de tiraj și plită trebuie să corespundă minim cu distanța indicată în instrucțiunile de montaj pentru coșul de tiraj.

Suprafața de lucru: plană, orizontală, stabilă. Urmați instrucțiunile producătorului suprafeței de lucru.

- Blatul de lucru în care se montează plita trebuie să aibă o capacitate portantă de aproximativ 60 kg. Dacă este necesar, consolidați blatul de lucru cu material rezistent la temperatură ridicată și apă.

- Verificați planeitatea plitei doar după montarea acesteia.

Garanție: o instalare, conexiune sau o montare inadecvată presupune pierderea valabilității garanției produsului.

Indicație: Orice intervenție asupra interiorului aparatului, inclusiv schimbarea cablului de alimentare, trebuie realizată doar de către personalul tehnic al serviciului de asistență de specialitate.

Pregătirea mobilei, figura 1/2/3

Mobilier montat: rezistent la o temperatură de minim 90°C.

Cavitate: scoateți șpanurile după efectuarea lucrărilor de decupare.

Suprafețe de tăiere: izolați cu un material termorezistent.

Montare deasupra unui sertar, figura 2a

Suprafața de lucru: trebuie să existe o grosime de minim 16 mm.

Ventilație: distanța dintre suprafața blatului de lucru și zona superioară a sertarului trebuie să fie de 65 mm.

Indicație: Utilizați o placă intermediară din lemn dacă în sertar se găsesc obiecte metalice care se încălzesc din cauza circulației aerului în timpul ventilației plitei sau dacă în acest sertar sunt păstrate obiecte metalice mici, ascuțite, precum frigării pentru carne (**Figura 6**).

Plita este echipată cu un ventilator pe partea inferioară. Fără blat intermediu nu trebuie să păstreze în sertar obiecte mici sau ascuțite, hârtie sau prosoape de bucătărie. Acest lucru ar putea afecta răcirea sau ar putea determina deteriorarea ventilatorului prin aspirare. În interiorul sertarului și întrarea ventilatorului trebuie să păstreze o distanță minimă de 2 cm.

Montare deasupra cupotorului, figura 2b

Suprafața de lucru: trebuie să existe o grosime de minim 16 mm.

Distanța dintre suprafața blatului de lucru și zona superioară a mașinii față a cupotorului trebuie să fie de 30 mm.

Indicație: Consultați instrucțiunile de montaj ale cupotorului în cazul în care distanța dintre plită și cupitor trebuie să fie marită.

Aerisire: distanța dintre cupotor și plită trebuie să fie de cel puțin 5 mm.

Indicație: Dacă plita este montată deasupra unui cupitor de altă marcă, se va utiliza o etajeră intermediară din lemn (**figura 6**).

Ventilare, figura 3

Pentru a garanta un mod de funcționare corect al aparatului, plita trebuie să fie aerisită corespunzător.

Având în vedere că ventilația din zona inferioară a aparatului necesită un aport suficient de aer proaspăt, mobilierul trebuie conceput corespunzător. În acest sens sunt necesare următoarele:

- o distanță minimă între partea posterioară a mobilierului și peretele bucătăriei și între suprafața blatului de lucru și partea superioară a sertarului (**Figura 3a**).
- un orificiu sus în partea posterioară a mobilierului (**Figura 3b**).
- în cazul în care nu este asigurată distanța minimă de 20 mm la partea posterioară a mobilierului, trebuie creat un orificiu în partea inferioară (**Figura 3c**).

Indicații

- Dacă aparatul este instalat într-o insulă de gătit sau pe un alt loc neindicat, trebuie să fie asigurată o ventilație adecvată a plitei.
- Nu închideți ermetic priza de jos.

Montarea aparatului, figurile 4/5

Indicație: La montarea plitei, folosiți mânuși de protecție. Suprafețele care nu se văd pot prezenta margini ascuțite.

Introduceți plita, figura 4

Potriviți plita în partea din față a nișei destinate montării și introduceți-o.

- Nu blocați cablul de rețea și nu îl treceți peste margini ascuțite. Dacă un cupotor este încorporat, conduceți cablul pe la colțurile din spate ale cupotorului spre priza de conectare. Cablul trebuie astfel instalat, încât să nu atingă zone fierbinți ale plitei sau ale cupotorului.
- În cazul blaturilor de lucru îmbrăcate cu faianță, etanșați îmbinările faianței cu cauciuc siliconat.

Racordarea aparatului, figura 5

- Pentru tensiune, consultați plăcuța de fabricație.

- Racordați doar conform diagramei de conexiuni:

BN: maro

BU: albastru

GN/YE: galben și verde

Indicație: Verificarea disponibilității de funcționare: Dacă pe afișajul aparatului apare **U'400, EOS 13** sau **E**, înseamnă că acesta nu este conectat corect. Deconectați aparatul de la rețea și verificați racordul cablului electric la rețea.

Demontarea aparatului

Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare cu energie electrică.

Apăsați de jos în sens invers al plitei și scoateți plita.

Atenție!

Deteriorări ale aparatului! Nu încercați să scoateți aparatul prin ridicare din partea de sus.

uk

Важливі зауваження

Техніка безпеки: безпечна експлуатація приладу гарантується лише за умови правильного з технічної точки зору монтажу та підключення приладу і дотримання даних інструкцій з монтажу. Відповідальність за пошкодження, спричинені неправильним монтажем, несе виконавець робіт.

Після монтажу переконайтесь, що користувач не має доступу до електричних частин.

Цей прилад допущено до використання на висоті до 4000 метрів.

⚠ Носіям електронних імплантатів!

Даний прилад може містити постійний магніт, який здатен негативно впливати на електронні імплантати такі як, наприклад: кардіостимулятори чи дозатори інсуліну. Тому під час монтажу відстань від приладу до електронних імплантатів повинна складати не менше 10 см.

Підключення до електромережі: виконується лише атестованим спеціалістом. Слід дотримуватися вимог місцевої енергопостачальної компанії.

Прилад потрібно приєднувати до стаціонарної установки і обладнати відповідними роз'єднувачами, як зазначено в інструкції зі встановлення.

Вид підключення до електромережі: даний прилад відноситься до класу захисту I та може використовуватися тільки в мережах з заземленням.

Виробник не несе відповідальності за неправильну роботу приладу та пошкодження, спричинені проблемами з електромережею.

Монтаж під стільницю: індукційну варильну поверхню можна встановлювати лише над шухлядами з примусовою вентиляцією. Під варильною поверхнею не можна вбудовувати холодильники, посудомийні машини, духовки без вентиляції чи пральні машини.

димохід відпрацьованих газів: відстань між димоходом відпрацьованих газів та варильною поверхнею повинна складати не менше, ніж зазначено у посібнику зі встановлення димоходу відпрацьованих газів.

Стільниця: рівна, горизонтальна, стійка. Дотримуйтесь інструкції виробника стільниці.

- Стільниця, в яку вбудовується варильна поверхня, має витримувати навантаження прибл. 60 кг. За потреби укріпіть стільницю термо- і водонепроникним матеріалом.
- Перевірте рівність варильної поверхні одразу, як вона буде вбудована.

Гарантія: неправильна установка, підключення чи монтаж варильної панелі є причинами ануляції гарантії.

Вказівка: Будь-які операції всередині електроприладу, включаючи заміну кабеля живлення, повинні проводитися спеціалістами сервісного центру, які отримали відповідну кваліфікацію.

Підготовка меблів, малюнок 1/2/3

Шафи для розміщення вбудованої побутової техніки: мають витримувати температуру не менше 90 °C.

Отвір: після підготовки отвору слід прибрасти тирсу.

Поверхня зрізу: необхідно обробити поверхню зрізу термостіким матеріалом.

Розміщення понад висувною шухлядою (малюнок 2a)

Стільниця товщина стільниці має складати не менше 16 мм.

Вентиляція: відстань між поверхнею стільниці та верхньою частиною шухляди повинна складати 65 мм.

Вказівка: Використовуйте розподільну перегородку з деревини, якщо під час вентиляції варильної поверхні через циркуляцію повітря нагріваються металічні предмети в шухляді, або якщо маленькі загострені предмети, наприклад, шампури, зберігаються в цьому ящику (**Зображення 6**).

Варильна поверхня з нижнього боку оснащена вентилятором. Без перегородки заборонено зберігати у шухляді дрібні або гострі предмети, папір чи кухонні рушники. Вони можуть негативно вплинути на охолодження або пошкодити вентилятор в результаті всмоктування. Між вмістом шухляди та вентиляційним отвором повинна бути відстань не менше за 2 см.

Розміщення понад духовою шафою (малюнок 2b)

Стільниця товщина стільниці має складати не менше 16 мм. Відстань між поверхнею стільниці та верхньою передньою частиною духової шафи має становити 30 мм.

Вказівка: При необхідності збільшення відстані між плитою і духовою, зверніться до інструкції з установки духової шафи. Вентиляція: відстань між духовою шафою і варильною панеллю має становити не менше 5 мм.

Вказівка: Якщо варильнона поверхня встановлена над духовою шафою іншої марки, використовуйте розподільну перегородку з деревини (**малюнок 6**).

Вентиляція, мал. 3

Щоб забезпечити правильне функціонування приладу, потрібно відповідним чином вентилювати варильнону поверхню.

Оскільки для вентиляції у нижній частині приладу потрібне достатнє підведення свіжого повітря, меблі повинні розташовуватися відповідним чином. Для цього потрібне наступне:

- мінімальна відстань між задньою стінкою меблів та кухонною стіною і між поверхнею стільниці та верхньою частиною шухляди (**малюнок 3a**).
- отвір вгорі на зворотному боці меблів (**малюнок 3b**).
- якщо мінімальна відстань 20 мм до задньої стінки меблів не витримана, потрібно прокласти отвір у нижній частині (**малюнок 3c**).

Вказівки

- Якщо прилад вбудовується в кухонний островець або інше, не описане місце, слід дотримуватися достатньої вентиляції варильної поверхні.
- Не закривайте нижній цоколь герметично.

Встановлення приладу, малюнки 4/5

Вказівка: Під час встановлення варильної поверхні використовуйте захисні рукавиці. Деякі приховані поверхні можуть мати гострі краї.

Встановіть варильнону поверхню, малюнок 4

Підігніть варильнону поверхню у передній частині ніші для вбудовування і встановіть.

- Слідкуйте, щоб мережевий кабель не затискався та не потрапляв на гострі краї предметів. При встановленні над духовою шафою кабель до розетки слід вивести за нею. Кабель встановлювати так, щоб він не торкається жодної гарячої частини варильної поверхні або духової шафи.
- Якщо робоча поверхня вкрита кахлем, заповніть шви між плиткою силіконовим каучуком.

Приєднання приладу, малюнок 5

■ Напруга: див. фірмову таблицю.

■ Приєднуйте лише відповідно до схеми підключення:

BN: коричневий

BU: синій

GN/YE: жовтий і зелений

Вказівка: Перевірте готовність до експлуатації: якщо на дисплеї приладу відображається **U400, E05 13** або **E**, він неправильно підключений. Відключіть прилад від подачі живлення і перевірте підключення силового кабелю до мережі живлення.

Демонтаж приладу

Відключіть прилад від мережі живлення.

Натисніть варильнону поверхню вниз та вийміть.

Увага!

Пошкодження приладу! Не намагайтесь витягнути прилад, потягнувши його зверху.

CS

Důležité pokyny

Bezpečnost: Bezpečnost je při používání zaručena pouze tehdy, pokud byla instalace z technického hlediska provedena správným způsobem a v souladu s tímto návodem k montáži. Za možná poškození způsobená neadekvátní instalací je odpovědná instalující osoba.

Po instalaci zajistěte, aby uživatelé neměli přístup k elektrickým součástkám.

Tento spotřebič je schválen pro používání do nadmořské výšky 4 000 metrů.

⚠ Nositelé elektronických implantátů!

Spotřebič může obsahovat permanentní magnety, které mohou ovlivňovat elektronické implantáty, např. kardiosimulátory nebo inzulinové dávkovače. Proto při montáži dodržujte minimální vzdálenost 10 cm od elektronických implantátů.

Elektrické pripojení: Môže proviesť pouze autorizovaný technik, ktorý se musí řídit ustanoveními společnosti dodávající elektrickou energii vdané zóně.

Spotřebič musí byt pripojený k pevné elektroinstalaci a musí byt nainstalované odpovídající jističe podle předpisů pro instalaci.

Druh zapojení: Spotřebič patří do bezpečnostní třídy I a může se provozovat pouze v kombinaci s uzemněným elektrickým pripojením.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za nesprávné použití a možné škody způsobené nesprávnou elektrickou instalací.

Montáž pod pracovní desku: Indukční varnou desku lze nainstalovat pouze nad zásuvky nebo pečicí trouby s ventilátorem. Pod varnou deskou nesmí být zabudované lednice, myčky, pečicí trouby bez větrání nebo práčky.

Odsavač par: Vzdálenost mezi odsavačem par a varnou deskou musí odpovídat minimálně vzdálenosti uvedené v montážním návodu odsavače par.

Pracovní deska: rovná, umístěná vodorovně a stabilní. Držte se pokynů uvedených výrobcem pracovní desky.

■ Pracovní deska, do které montujete varnou desku, musí vydržet zatížení cca 60 kg. V případě potřeby využijte pracovní desku tepelně a voděodolným materiélem.

■ Až po zabudování varné desky zkонтrolujte, zda je v rovině.

Záruka: Nesprávně provedená instalace, zapojení či montáž jsou důvodem ke ztrátě záruky poskytované na výrobek.

Upozornění: Jakýkoliv zásah do spotřebiče, včetně výměny přívodního kabelu, smí provádět pouze autorizovaný servis.

Příprava nábytku, obrázek 1/2/3

Vestavné skřínky: odolné minimálně vůči teplotě 90 °C.

Vyříznutý otvor: po dokončení řezání odstraňte třísky.

Plochy výřezu: utěsněte materiélem odolným vůči teplu.

Montáž nad zásuvku, obrázek 2a

Pracovní deska: musí mít minimální tloušťku 16 mm.

Větrání: Vzdálenost mezi povrchem pracovní desky a horní částí zásuvky musí činit 65 mm.

Upozornění: Pokud jsou v zásuvce uchovávány kovové předměty nebo malé, ostré nástroje, jako například jehly na špíz, které se kvůli vedení vzduchu při ventilaci varné desky zahřívají, použijte mezikno ze dřeva (**obrázek 6**).

Varná deska je na spodní straně vybavena ventilátorem. Pokud zásuvka nemá mezikno, je zakázáno v ní uchovávat malé či ostré předměty, papír nebo papírové kuchyňské utěrky. Tyto předměty by mohly mít negativní vliv na chlazení nebo při nasávání poškodit ventilátor. Mezi obsahem zásuvky a vstupem ventilátoru musí být minimální vzdálenost 2 cm.

Montáž nad troubu, obrázek 2b

Pracovní deska: musí mít minimální tloušťku 16 mm.

Vzdálenost mezi povrchem pracovní desky a horní částí čela pečicí trouby musí činit 30 mm.

Upozornění: Pokud je nutné zvětšit vzdálenost mezi varnou deskou a pečicí troubou, najděte si příslušné informace v montážním návodu pro pečicí troubu.

Odvětrávání: Vzdálenost mezi pečicí troubou a varnou deskou musí být minimálně 5 mm.

Upozornění: Pokud bude varná deska zabudovaná nad pečicí troubou jiné značky, použijte dřevěné oddělovací mezikno (**obrázek 6**).

Odvětrávání, obrázek 3

Aby byla zaručena správná funkce spotřebiče, musí být varná deska přiměřeně odvětrávaná.

Protože větrání v dolní části spotřebiče vyžaduje dostatečný přívod čerstvého vzduchu, musí být skříňka odpovídajícím způsobem uzpůsobená. K tomu je zapotřebí následující:

■ Minimální vzdálenost mezi zadní stěnou skříňky a kuchyňskou zdí a mezi povrchem pracovní desky a horní částí zásuvky (**obrázek 3a**).

■ Otvor nahoře v zadní stěně (**obrázek 3b**).

■ Pokud není u zadní strany skříňky dodržena minimální vzdálenost 20 mm, musí se dole vytvořit otvor (**obrázek 3c**).

Upozornění

■ Pokud bude spotřebič zabudovaný v ostrůvku nebo na jiném nepopsaném místě, je nutné zabezpečit přiměřené odvětrávání varné desky.

■ Dolní podstavec nesmí být vzduchotěsně uzavřený.

Vestavba spotřebiče, obrázky 4/5

Upozornění: Při montáži varné desky mějte ochranné rukavice. Plochy, které nejsou vidět, mohou mít ostré hrany.

Nasazení varné desky, obrázek 4

Vyrovněte varnou desku do přední části výřezu a nasadte ji.

- Síťový kabel se nesmí uskřípnout ani vést přes ostré hrany. Pokud je pod spotřebičem zabudovaná pečicí trouba, veděte kabel k připojovací zásuvce v zadních rozích pečicí trouby. Kabel musí být nainstalovaný tak, aby se nedotýkal horkých míst sporáku nebo pečicí trouby.
- U pracovních desek s dlaždicemi: Spáry mezi dlaždicemi utěsněte silikonovým tmelem.

Připojení spotřebiče, obrázek 5

■ Napětí: Viz typový štítek.

■ Připojujte pouze podle schématu zapojení:

BN: hnědý

BU: modrý

GN/YE: žluto-zelený

Upozornění: Kontrola před uvedením do provozu: Když se na displeji spotřebiče zobrazí **U'400, E05 13** nebo **E**, není správně připojený. Spotřebič odpojte od elektrického napájení a zkontrolujte připojení kabelu do elektrické sítě.

Demontáž spotřebiče

Odpojte spotřebič od elektrické sítě.

Zatlačte dolů proti varné desce a vytáhněte varnou desku.

Pozor!

Nebezpečí poškození spotřebiče! Nesnažte se spotřebič vypáčit zeshora.

sk

Dôležité upozornenie

Bezpečnosť: Bezpečnosť pri používaní je zaručená, len ak bola inštalácia správne technicky vykonaná, a to v súlade s uvedeným návodom na montáž. Za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou zodpovedá osoba, ktorá inštaláciu vykonáva.

Po inštalácii sa uistite, že užívateľ nebude mať prístup k elektrickým dielom.

Tento spotrebč je schválený na použitie vo výškach do 4 000 metrov.

⚠ Používateľia elektronických implantátov!

Prístroj môže obsahovať permanentné magnety, ktoré môžu ovplyvňovať elektronické implantáty, napr. kardiostimulátor alebo inzulinové pumpu. Preto pri montáži dodržiavajte vzdialenosť od elektronických implantátov minimálne 10 cm.

Priponenie elektrického prúdu: zapojenie smie vykonať len autorizovaný technik. Musí sa riadiť ustanoveniami spoločnosti zodpovednej za dodávku elektrickej energie v okolí.

Spotrebč musí byť pripojený na pevnú inštaláciu a podľa predpisov na inštaláciu sa musia zriadiť príslušné odpájacie spínače.

Typ zapojenia: spotrebč patrí do ochranej triedy I a môže sa používať len v kombinácii s napájacím vedením s uzemnením.

Výrobca nezodpovedá za nesprávne používanie spotrebča, ani za škody spôsobené jeho nesprávnou elektrickou inštaláciou.

Montáž pod pracovnou doskou: Indukční varný panel môže byť nainstalovaný len nad zásuvkami alebo rúrami na pečenie s ventiláciou pomocou ventilátora. Pod varným panelom nemôžu byť zabudované žiadne chladničky, umývačky riadu, rúry na pečenie bez ventilácie alebo práčky.

Odsávač pář: vzdialenosť medzi odsávačom pář a varným panelom musí zodpovedať minimálne vzdialenosť uvedené v návode na montáž odsávača pář.

Pracovná doska: rovná, vodorovná, stabilná. Dodržiavajte pokyny výrobcu pracovnej dosky.

■ Pracovná doska, do ktorej zabudujete varný panel, musí odolať zaťaženiam cca 60 kg. V prípade potreby pracovnú dosku zosilnite tepelne stálym materiálom odolným voči vode.

■ Rovnosť varného panela prekontrolujte až vtedy, keď je namontovaný.

Záruka: nesprávna inštalácia, zapojenie alebo montáž znamená stratu platnosti záruky produktu.

Upozornenie: Akúkoľvek manipuláciu vo vnútri spotrebča vrátane výmeny napájacieho kábla môže vykonávať len odborný personál Strediska technickej podpory so špecifickým vzdelením.

Príprava nábytku, obrázok 1/2/3

Vstavaný nábytok: odolný minimálne voči teplote 90 °C.

Otvor: odstráňte triesky po rezacích prácach.

Rezaný povrch: zapečaťte teplu odolným materiálom.

Inštalácia nad zásuvkovú skriňu, obrázok 2a

Pracovná doska: musí mať hrúbku minimálne 16 mm.

Ventilácia: vzdialenosť medzi povrchom pracovnej dosky a hornou časťou zásuvky musí byť 65 mm.

Upozornenie: Pokiaľ sú v zásuvke uchovávané kovové predmety alebo malé, ostré nástroje, ako napríklad ihly na špíz, ktoré sa kvôli vedeniu vzduchu pri ventilácii varného panela zahrievajú, použite medzidno z dreva (**Obrádzok 6**).

Varný panel je vybavený ventilátorm na vnútorej strane. Bez medzidna neukladajte do zásuvky žiadne malé alebo ostré predmety, papier alebo kuchynské utierky. Mohlo by to poškodiť chladenie alebo ventilátor cez nasávanie. Medzi priestorom zásuvky a vstupom do ventilácie musí byť dodržaný minimálny odstup 2 cm.

Inštalácia nad rúru na pečenie, obrázok 2b

Pracovná doska: musí mať hrúbku minimálne 16 mm.

Vzdialenosť medzi povrchom pracovnej dosky a hornou oblastou čela rúry na pečenie musí byť 30 mm.

Upozornenie: Ak sa musí vzdialenosť medzi varným panelom a rúrou na pečenie zväčšiť, pozrite sa do montážneho návodu rúry na pečenie.

Ventilácia: Vzdialenosť medzi rúrou na pečenie a varným panelom musí byť minimálne 5 mm.

Upozornenie: Ak bude varný panel zabudovaný nad rúrou na pečenie inej značky, je potrebné použiť medzidno z dreva (**Obrádzok 6**).

Ventilácia, obrázok 3

Aby sa zaručila správna funkčnosť spotrebiča, musí sa varný panel primerane prevzdušňovať.

Pretože ventilácia v spodnej časti spotrebiča vyžaduje dostatočný prívod čerstvého vzduchu, musí byť nábytok odpovedajúco dimenzovaný. Na to sa vyžaduje nasledovné:

- Minimálna vzdialenosť medzi zadnou stranou nábytku a stenou kuchyne a medzi povrchom pracovnej dosky a hornou časťou zásuvky (**Obrádzok 3a**).
- Otvor hore na zadnej strane nábytku (**Obrádzok 3b**).
- Ak nie je k dispozícii minimálna vzdialenosť 20 mm na zadnej strane nábytku, musí sa na spodnej strane vytvoriť otvor (**Obrádzok 3c**).

Upozornenia

■ Keď je spotrebič zabudovaný vo varnom ostrove alebo na inom mieste, ktoré tu nie je opísané, zabezpečte primerané odvetranie varného panela.

■ Dolný sokel neužavrite hermeticky.

Montáž spotrebiča, obrázky 4/5

Upozornenie: Pri montáži varného panela používajte ochranné rukavice. Neviditeľné plochy môžu mať ostré hrany.

Vloženie varného panela, obrázok 4

Varný panel prispôsobte a nasadte v prednej časti výklenku na zabudovanie.

- Neprivrite sieťový kábel a nevedzte ho cez ostré hrany. Ak je rúra na pečenie zabudovaná pod spotrebičom, vedenie vedzte k pripojovacej zásuvke popri zadných rohoch rúry. Vedenie sa musí nainštalovať tak, aby sa nedotýkalo horúcich miest varného panelu ani rúry na pečenie.
- Pri obložených pracovných doskách: škáry medzi obkladačkami utesnite silikónovým tmelom.

Pripojenie spotrebiča, obrázok 5

■ Napätie: pozri na typovom štítku.

■ Pripojenie iba podľa schémy zapojenia:

BN: hnedá

BU: modrá

GN/YE: žltá a zelená

Upozornenie: Kontrola pred uvedením do prevádzky: Ak sa na ukazovateľu spotrebiča zobrazí **U400, E05 13** alebo **E**, nie je správne pripojený. Spotrebič odpojte od elektrického zdroja a skontrolujte pripojenie kábla k elektrickej sieti.

Demontáž spotrebiča

Odpojte spotrebič z elektrickej siete.

Tlačte dole proti varnej doske a vytiahnite varnú dosku.

Pozor!

Poškodenie spotrebiča! Nevyťahujte spotrebič zhora vypáčením.

et

Olulised märkused

Ohutus: Seadme kasutamise turvalisus on tagatud üksnes siis, kui seade on paigaldatud tehniliselt õigesti ja käesolevale paigaldusjuhendile vastavalt. Valest paigaldusest tingitud kahjustuste eest vastutab paigaldaja.

Pärast paigaldamist tuleb tagada, et kasutajal puudub ligipääs elektridetailidele.

Seadet on lubatud kasutada kuni 4000 meetri kõrgusele.

△ Elektrooniliste implantaatide kandjad!

Seade võib sisalda magneteid, mis võivad mõjutada elektroonilisi implantaate, nt südamestimulaatoreid või insuliinipumpe. Seepärast jälgige paigaldamisel, et vahemaa elektroonilistest implantaatidest oleks vähemalt 10 cm.

Elektrihendus: selle tohib teha ainult volitatud tehnik. Paigaldus peab vastama piirkonnas elektriteenuseid osutava ettevõtja nõuetele.

Seade peab olema ühendatud püsivõrku ja paigalduseeskirjade kohaselt on nõutav asjaomaste lahklülitite olemasolu.

Ühenduse tüüp: seade kuulub kaitseklassi I ja seda võib kasutada ainult koos maandatud ühendusega.

Elektriseadme vale paigalduse korral ei vastuta valmistaja seadme valesti töötamise või valest paigaldusest tingitud võimalike kahjustuste eest.

Paigaldamine töötasapinna alla: Induktsioonpliidiplaati võib paigaldada vaid ventilatsiooniga sahtlike või ahjude kohale. Pliidiplaadi alla ei tohi paigaldada külmkappi, nõudepesumasinat, ilma ventilatsioonita ahju ega pesumasinat.

Öhupuhasti: Öhupuhasti ja pliidiplaadi vaheline kaugus ei tohi olla väiksem öhupuhasti paigaldusjuhendis märgitud kaugusest.

Tööpind: tasane, horisontaalne, stabiilne. Järgige tööpinna tootja juhiseid.

■ Töötasapind, kuhu pliidiplaat paigaldatakse, peab taluma ca 60 kg koormust. Vajaduse korral tugevdage töötasapinda kuumus- ja veekindla materjaliga.

■ Pärast paigaldamist kontrollige pliidiplaadi ühetasasust.

Garantii: ebaõige paigaldus, ühendamine või kokkupanek muudab toote garantii kehtetuks.

Märkus: Igasuguseid toiminguid seadme sees, sealhulgas toitejuhtme vahetus, tohib teha üksnes teeninduse vastava väljaõppega tehniline personal.

Mööbli ettevalmistamine, joonis 1/2/3

Sisseehitatud mööbel: vastupidav temperatuurile vähemalt 90 °C.

Ava: eemaldage pärast lõiketöid lõikejäägid.

Lõikepinnad: tihendage kuumakindla materjaliga.

Paigaldus sahtli peale, joonis 2a

Tööpind: selle paksus peab olema vähemalt 16 mm.

Ventilatsioon: Töötasapinna pealispinna ja sahtli ülemise serva vaheline kaugus peab olema 65 mm.

Märkus: Kasutage puidust vahepöhja, kui sahtlis on metallist osi, mis pliidiplaadi ventileerimisel tekkiva öhuringluse toimel soojnevad või kui selles sahtlis hoitakse väikeseid teravad metallesemeid nagu näiteks praevardaid (**joonis 6**).

Pliidiplaadi põhjas on ventilaator. Kui vahepöhja puudub, siis ei tohi sahtlis hoida väikeseid või teravad esemeid, paberit ega köögirätikuid. See võib mõjutada ventilatsiooni ning kahjustada puhurit, mis imeb esemed enda külge. Sahtli sisu ja puhuri sisendi vahele peab jääma vähemalt 2 cm.

Paigaldamine ahju kohale, joonis 2b

Tööpind: selle paksus peab olema vähemalt 16 mm.

Tööpinna pealispinna ja ahju esipaneeli ülaserva vaheline kaugus peab olema 30 mm.

Märkus: Lähtuge ahju paigaldusjuhendist, kui pliidiplaadi ja ahju vahekaugust on vaja suurendada.

Öhuvaha: ahju ja pliidiplaadi vahelle peab jääma vähemalt 5 mm.

Märkus: Kui pliidiplaat paigaldatakse mõne teise kaubamärgi alla kuuluva ahju kohale, tuleb kasutada puidust vaheplatti (**joonis 6**).

Ventilatsioon, joonis 3

Seadme veatu töö tagamiseks tuleb pliidiplaati nõuetekohaselt ventileerida.

Kuna seadme alumises osas paiknev ventileerimissüsteem vajab piisavalt määral värsket õhu jurdevoolu, peab köögimööbel olema asjakohaselt ette valmistatud. Selleks läheb vaja järgmisi:

- minimaalne kaugus köögimööbli tagakülje ja köögiseina ning töötaspinna pealispinna ja sahtli ülemise serva vahel (**joonis 3a**)
- ava köögimööbli tagakülje ülaosas (**joonis 3b**).
- kui köögimööbli tagakülje ja seina vaheli ei jää vähemalt 20 mm vaba ruumi, tuleb ava teha kapi põhja (**joonis 3c**).

Märkused

- Kui seade paigaldatakse köögisaarde või muusse kohta, mida ei ole juhendis kirjeldatud, tuleb veenduda, et tagatud on pliidiplaadi nõuetekohane ventilatsioon.
- Alumist soklit ei tohi hermeetiliselt sulgeda.

Seadme paigaldamine, joonised 4/5

Märkus: Pliidiplandi paigaldamisel kasutage kaitsekindaid. Varjatud pinnad võivad olla teravate servadega.

Pliidiplandi paigaldamine, joonis 4

Asetage pliidiplaat paigaldusniši esiosa ja sättige kohale.

- Veenduge, et võrgukaabel ei jää millegi vaheli ega puutu kokku teravate servadega. Töötaspinna alla paigaldatava ahju ühendusuhe viige ühenduspessa ahju tagant. Juhe tuleb paigaldada nii, et see ei puutuks kokku pliidiplaadi või ahju kuumade kohtadega.
- Keraamiliste plaatidega kaetud töötasapindade puhul tuleb plaatide vuugid tihendada silikoonkautšukiga.

Seadme ühendamine vooluvõrku, joonis 5

- Pingi: vt andmesilt.
- Teostage ühendus vastavalt ühendusdiagrammile:
 - BN: pruun
 - BU: sinine
 - GN/YE: roheline ja kollane

Märkus: Töövalmiduse kontrollimine: kui seadme näidikule ilmub **U400, E05 13** või **E**, pole seade õigesti ühendatud. Lahutage seade vooluvarustusest ja kontrollige toitejuhtme ühendust vooluvõrguga.

Seadme mahavõtmine

Ühendage seade vooluvõrgust lahti.

Rakendage pliidiplaadile altpoolt survet ja eemaldage pliidiplaat.

Tähelepanu!

Seade võib kahjustada saada! Ärge üritage seadet välja tõsta ülalt.

It

Svarbios pastabos

Saugumas: saugumas naudojant garantuojamas tik tuo atveju, jei buvo õrengta techniškai tinkamai ja laikantis šių montavimo instrukcijų. Už žalą, atsiradusi dėl netinkamo montavimo, atsako montuotojas.

Baigę montavimo darbus užtikrinkite, kad naudotojas neturėtų prieigos prie elektrinių konstrukcinių dalių.

Ši prietaisą galima naudoti daugiausia 4000 metrų aukštyje.

⚠ Asmenys, nešiojantys elektroninius implantus!

Prietaise gali būti nuolatiniai magnetai, kurie gali turėti įtakos elektroninių implantų, pvz., širdies stimulatorių ar insulino pompu, veikimui. Todėl montuojant atstumas nuo elektroninių implantų turi būti mažiausiai 10 cm.

Elektros jungtis: tai turi atliliki tik kvalifikotas technikas. Reikia laikytis regiono elektros tiekimo bendrovės nuostatų.

Prietaisas turi būti prijungtas prie stacionariosios jungties ir, atsižvelgiant į õrengimo potvarkius, turi būti įmontuotas atitinkamas atjungiklis.

Sujungimo tipas: prietaisas priklauso I apsaugos klasei ir gali būti naudojamas tik su jungtimi, turinčia jėzeminimą.

Gamintojas nebus laikomas atsakingu už netinkamą prietaiso veikimą arba galimą žalą, atsiradusi dėl netinkamos elektros instalacijos.

Montavimas po stalviršiu: indukciné kaitlenté gali būti montuojama tik virš stalčio arba orkaičių, turinčių ventiliacijos funkciją. Po kaitlente negalima montuoti šaldytuvu, indaploviu, orkaičių be ventiliacijos ar skalbykliau.

Dūmtraukis: atstumas nuo dūmtraukio iki kaitlentés turi atitikti bent montavimo instrukcijoje dūmtraukui nurodytą atstumą.

Paviršius: lygus, horizontalus, stabilus. Žiūrékite paviršiaus gamintojo instrukcijas.

- Stalviršis, i kurį montuosite kaitlentę, turi išlaikyti maždaug 60 kg apkrovą. Jei reikia, sutvirtinkite stalvirši temperatūrai ir vandeniu atsparia medžiaga.
- Įmontavę pirmiausia patirkinkite, ar kaitlenté yra lygi.

Garantija: netinkamai õrengus, prijungus ar sumontavus gaminio garantija nebegalioja.

Pastaba: Bet kokius darbus prietaiso viduje, išskaitant maitinimo laidą pakeitimą, turi atliliki tik specialiai išmokyti techninės pagalbos tarnybos darbuotojai.

Baldų paruošimas, 1 / 2 / 3 paveikslėliai

Montuojamieji baldai: atsparūs ne mažesnei nei 90 °C temperatūrai.

Išpjovja: atlikę pjovimo darbus pašalinkite smulkias drožles.

Pjūvio paviršius: padengtas karščiu atsparia medžiaga.

Montuojama virš stalčiaus, 2a pav.

Paviršius: minimalus storis turi būti 16 mm.

Ventiliacija: atstumas nuo stalviršio paviršiaus iki stalčiaus viršutinės srities turi būti 65 mm.

Pastaba: Jei stalčiuje yra metalinių detalių arba mažų, aštriu metalinių daiktų, pavyzdžiui, iešmų mésai kepti, kurie jkaista dėl kaitlentés védinimosi metu vykstančios oro cirkuliacijos, tuomet reikia naudoti medinį tarpinį dugną (**6 pav.**).

Kaitlentés apatinéje dalyje yra õrengtas ventiliatorius. I stalčių be tarpinio dugno negalima dėti jokių mažų ar aštriu daiktų, popieriu arba virtuvės rankšluosčių. Dėl to gali sutriksti aušinimas arba siurbimas gali pažeisti ventiliatorių. Tarp stalčiuje esančio turinio ir ventiliatoriaus iėjimo turi būti mažiausiai 2 cm tarpas.

Montavimas virš orkaitės (2b pav.)

Paviršius: minimalus storis turi būti 16 mm.

Atstumas nuo stalviršio paviršiaus iki orkaitės priekinės srities turi būti 30 mm.

Pastaba: Jei reikia padidinti atstumą tarp kaitlentés ir orkaitės, informacijos ieškokite orkaitės montavimo instrukcijoje.

Ventiliacija: atstumas tarp orkaitės ir kaitlentés turi būti mažiausiai 5 mm.

Pastaba: Jeigu kaitlenté sumontuota virš kito prekės ženklo orkaitės, tuomet reikia naudoti medinį tarpinį dugną (**6 pav.**).

Ventiliacija, 3 pav.

Kad prietaisas veiktu gerai, kaitlenté turi būti tinkamai védinama.

Reikia naudoti tinkamos konstrukcijos baldus, nes prietaiso apačios védinimui turi būti tiekiamai pakankamai šviežio oro. Norint tai užtikrinti, reikia atsižvelgti į toliau pateiktas nuorodas.

- Mažiausias atstumas nuo baldo galinės pusės iki virtuvės sienos ir nuo stalviršio paviršiaus iki stalčiaus viršutinės srities (**3a paveikslėlis**).

- Anga viršuje, baldo antroje pusėje (**3b paveikslėlis**).

- Jei nuo baldo antros pusės nelieka mažiausio leistino 20 mm atstumo, reikia apačioje išgręžti skylę (**3c paveikslėlis**).

Pastabos

- Jei prietaisas bus montuojamas į virtuvės salą ar kitoje, čia neaprašytoje vietoje, būtina užtikrinti tinkamą kaitlentés ventiliaciją.

- Apatinės dalies neuždenkite hermetiškai.

Prietaiso įmontavimas, 4 / 5 paveikslėliai

Pastaba: Montuodami kaitlentę mūvėkite apsaugines pirštines. Nematomų paviršių kraštai gali būti aštrūs.

Kaitlentés įstatymas, 4 paveikslėlis

Kaitlentę išlygiuokite pagal priekinę įmontavimo nišos dalį ir įstatykite.

- Neprispauskite elektros laidą ir netraukite jo per aštrius kraštus. Jei apačioje montuojama orkaitė, laidą iki prijungimo lizdo nutieskite per galinius orkaitės kampus. Laidą reikia įmontuoti taip, kad jis nesilieštų prie kaitlentés ar orkaitės karštų vietų.

- Plytelėmis dengtas stalviršis: siūles tarp plytelų sandarinkite silikoniniu kaučiu.

Prietaiso prijungimas, 5 paveikslėlis

- Įtampa nurodyta specifikacijų lentelėje.
- Prijunkite tik remdamiesi prijungimo schema:
BN: rudas
BU: mėlynas
GN / YE: geltonas ir žalias

Pastaba: Patikrinkite parengti darbui: jei prietaiso indikatorius rodomas rodymuo **U400, E05 13** arba **E**, vadinasi, prietaisas prijungtas netinkamai. Atjunkite prietaisą nuo tinklo ir patikrinkite jungtį su elektros tinklu.

Prietaiso išmontavimas

Išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.

Išimkite kaitlentę, spausdami ją iš apačios.

Dėmesio!

Prietaiso pažeidimai! Nebandykite prietaiso išimti iš viršaus.

IV

Svarīgas piezīmes

Drošība: drošība lietošanas laikā ir garantēta tikai tad, ja uzstādīšana ir veikta tehniski pareizi un saskaņā ar šiem uzstādīšanas norādījumiem. Par bojājumiem, ko izraisījusi nepareiza uzstādīšana, jāatbild uzstādītājam.

Pēc uzstādīšanas jāpārliecinās, vai lietotājs nevar piekļūt ierīces elektriskajām sastāvdalām.

Šo ierīci atļauts izmantot pat 4000 m augstumā.

△ Personām ar elektriskajiem implantiem!

Ierīce var būt pastāvīgie magnēti, kas var ieteiktām elektronisko implantu, piemēram, sirds ritma stimulatoru vai insulīna sūkņu, darbību. Tāpēc montāžas laikā ievērojiet vismaz 10 cm attālumu no elektriskajiem implantiem.

Pieslēgums pie elektrotīkla: drīkst uzstādīt tikai pilnvarots tehnikis. Jāievēro elektroenerģiju piegādājošā uzņēmuma prasības.

Ierīcei jābūt pieslēgtai pie stingras ietaises un atbilstīgi uzstādīšanas norādēm jābūt ierīkotiem atbilstošiem jaudas slēdziem.

Savienojuma veids: šī ierīce atbilst I aizsardzības veidam, un to var izmatot tikai ar iezemētu savienojumu.

Ražotājs neatbild par nepareizu darbību un iespējamiem bojājumiem, ko izraisījusi nepareiza elektroinstalācija.

Montāža zem darba virsma: indukcijas sildvirsmu var iebūvēt tikai vīrs atvilktnē ar ventilāciju. Zem sildvirsmas nedrīkst iebūvēt ledusskapjus, trauku mazgājamās mašīnas, cepeškrāsnis bez ventilācijas vai veļas mazgājamās mašīnas.

Tvaiku nosūcējs: attālumam starp tvaiku nosūcēju un sildvirsmu jāatbilst vismaz tvaika nosūcēja montāžas pamācībā norādītajam attālumam.

Virtuves darba virsma: līdziena, horizontāla, stabila. Ievērojiet virtuves darba virsma ražotāja norādes.

- Darba virsmai, kurā tiek iebūvēta sildvirsmma, jāizturi apm. 60 kg slodze. Ja nepieciešams, pastipriniet darba virsma ar temperatūras un ūdens izturīgu materiālu.
- Sildvirsmas līmeņojumu pārbaudiet tikai pēc tās iebūvēšanas.

Garantija: nepareizas uzstādīšanas vai savienojuma dēļ produkta garantija nebūs spēkā.

Norādījums: Jebkura darbība ierīces iekšpusē, tostarp barošanas vada maiņa, ir jāveic tikai un vienīgi kvalificētam tehniskā atbalsta dienesta personālam.

Mēbeļu sagatavošana, 1., 2., 3. attēls

Iebūvētās mēbeles: tām jābūt vismaz 90 °C karstumizturīgām.

Sildvirsmai paredzētā virsma: pēc zāģēšanas darbiem saslaukiet skaidras.

Griezuma vietas: noslēdziet ar karstumizturīgu materiālu.

Uzstādīšana virs atvilktnes (2a. attēls)

Virtuves darba virsma: tai jābūt vismaz 16 mm biezai.

Ventilācija: attālumam starp darba virsma augšpusi un augšējo atvilktnes daļu jābūt 65 mm.

Norādījums: Izmantojet koka starppamatni, ja sildvirsmas ventilācijas laikā gaisa cirkulācijas dēļ atvilktnē sakarst metāla priekšmeti vai ja atvilktnē tiek glabāti nelieli asi metāla priekšmeti, piemēram, galas iesmi (6. attēls).

Sildvirsmas apakšā ir ventilators. Ja nav uzstādīta starppamatne, atvilktnē nedrīkst glabāt nelielus vai asus priekšmetus, papīru un virtuves dvielus. Tie var negatīvi ietekmēt ventilāciju vai sabojāt ventilatoru. Starp atvilktnes saturu un ventilatora ieeju jābūt vismaz 2 cm lielam attālumam.

Uzstādīšana virs plīts (2b. attēls)

Virtuves darba virsma: tai jābūt vismaz 16 mm biezai.

Attālumam starp darba virsma augšpusi un cepeškrāsns priekšspuses augšējo daļu jābūt 30 mm.

Norādījums: Skat. cepeškrāsns uzstādīšanas pamācībā, vai attālumam starp sildvirsmu un cepeškrāsnī ir jābūt lielākam.

Ventilācija: starp cepeškrāsnī un sildvirsmu jābūt vismaz 5 mm attālumam.

Norādījums: Ja sildvirsmas tiek iebūvēt virs citas firmas cepeškrāsns, izmanto starplauktu no koka (6. attēls).

Ventilācija, 3. attēls

Lai nodrošinātu pareizu ierīces darbību, sildvirsmai jābūt pietiekami ventilētai.

Tā kā ierīces apakšējās daļas ventilācijai nepieciešama pietiekama gaisa pievade, mēbelēm jābūt atbilstīgi izvietotām. Tam nepieciešams tālāk norādītais.

- Minimālais attālums starp mēbeles aizmuguri un virtuves sienu un starp darba virsma augšpusi un augšējo atvilktnes daļu (3.a attēls).

- Atvere mēbeles aizmugures augšpusē (3.b attēls).

- Ja nav minimālā attāluma 20 mm mēbeles aizmugurē, apakšpusē jāizveido atvere (3.c attēls).

Norādījumi

- Ja ierīce tiek iebūvēta virtuves salā vai citā šeit neaprakstītā vietā, nodrošiniet piemērotu sildvirsmas ventilāciju.

- Nenoslēdziet pamatni hermētiski.

Ierīces iebūvēšana, 4., 5. attēls

Norādījums: lebūvējot cepeškrāsnī, jāizmanto aizsargcimdi. Nepārskatāmām daļām var būt asas malas.

Sildvirsmas ievietošana, 4. attēls

Pielāgojet sildvirsmu iebūvējamās nišas priekšpusē un ievietojiet.

- Neiespiediet barošanas vadu un nevirziet to pāri asām malām. Apakšā iebūvētu cepeškrāšņu vadus pieslēguma ligzda pievieno gar cepeškrāsns aizmugurējiem stūriem. Vadiem jābūt tā pievienoti, lai tie nepieskartos sildvirsmas vai cepeškrāsns karstajām vietām.

- Flīzētu darba virsma fližu šuves noblīvējiet ar silikona kaučuku.

Ierīces pieslēgšana, 5. attēls

- Spriegumu skatiet datu plāksnītē.

- Pieslēdziet tikai saskaņā ar pieslēgšanas shēmu.

BN: brūns

BU: zils

GN/YE: zaļš un dzeltens

Norādījums: Darbgatavības pārbaude: ja ierīces displejā ir redzams **U400, E05 13** vai **E**, tā nav pareizi pievienota. Atvienojiet ierīci no strāvas avota un pārbaudiet strāvas kabeļa savienojumu ar strāvas tīklu.

Ierīces demontaža

Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

Izņemiet sildvirsmu no apakšspuses, to izspiežot.

Uzmanību!

Ierīces bojājumi! Nemēģiniet izņemt ierīci no augšspuses, to izšūpojot.